



RIDE YOUR DREAM

### Techniklexikon für unterwegs

Deutsch	Französisch	Deutsch	Französisch
Alarmanlage	système d'alarme	Kurbelwelle	vilbrequin
Anlasser	démarrreur	Lenker	guidon
Antriebswelle	arbre de commande	Lichtmaschine	système d'alternateur
Auspuffanlage	système d'échappement	Motor	moteur
Auspuffrohr	pot d'échappement	Motorschutzbügel	barre de protection moteur
Automatikgetriebe	boîte automatique	Mutter	écrou
Beifahrerbügel	barre de protection passager	Navigationssystem	système de navigation
Benzinfilter	filtre à essence	Ölfilter	filtre à l'huile
Benzinleitung	tuyau d'essence	Öltemperaturanzeige, Öldruckmesser	capteur température d'huile, capteur pression d'huile
Benzinpumpe	pompe à essence	Ölwechsel	changement de l'huile
Bremse	frein	Rahmen	cadre
Bremsflüssigkeitskontrollanzeige	contrôle de liquide de freins	Regler	régulateur
Bremskraftverstärker	servo-frein	Reifenpanne	crevaison
Bremslicht	feu de stop	Rücklicht	feu arrière
Chromfelge, Alufelge	jante chromé, jante en alu	Rückspiegel	retroviseur
Dichtung	joint	Rückwärtsgang	marche arrière
Digitaltacho	tachomètre digital	Schalldämpfer	silencieux d'échappement
Diodenrücklichter	feux arrières à diodes	Schaltgetriebe	boîte à vitesse
Drehstromlichtmaschine	alternateur	Scheibenbremse, hinten	freins à disques arrières
Drehzahlmesser	compte-tour	Scheibenbremse, vorn	freins à disques avant
Elektro- und lichttechnische Anlage	système électronique alternateur	Scheinwerfer	phare
Fahrwerk	châssis	Schlauch	tuyau
Felge	jante	Schräglenkerachse	bras oblique
Gabel	fourche	Schraube	écrou
Gepäckträger	porte-bagages	Stabilisator	barre stabilisatrice
Getriebe	boîte de transmission	Stoßdämpfer	amortisseur
Gewindefahrwerk	suspensions réglables	Stoßfänger	parechoc
Hinterrad	roué arrière	Tankuhr	jauge
Hubmatic	système Hubmatique	Teleskopgabel	fourche télescopique
innenbelüftete Scheibenbremsen	freins à disques ventilés	Vorderrad	roue avant
Integralbremssystem	système de freinage intégral	Vorwärtsgang	marche en avant
Katalysator	catalysateur	Warndreieck	triangle de présignalisation
Kolben	piston	Warnweste	gilet retroréfléchissant
Kontrollanzeige	voyant de contrôle	Wassertemperaturmesser	capteur de température d'eau
Kraftstofftank	réservoir	Werkzeugsatz	kit d'outils
Kühler	refroidisseur	Zündkerze	bougie
Kupplung	embrayage	Zündspule	bobine d'allumage
Kupplungshebel	levier d'embrayage	Zylinder	cylindre